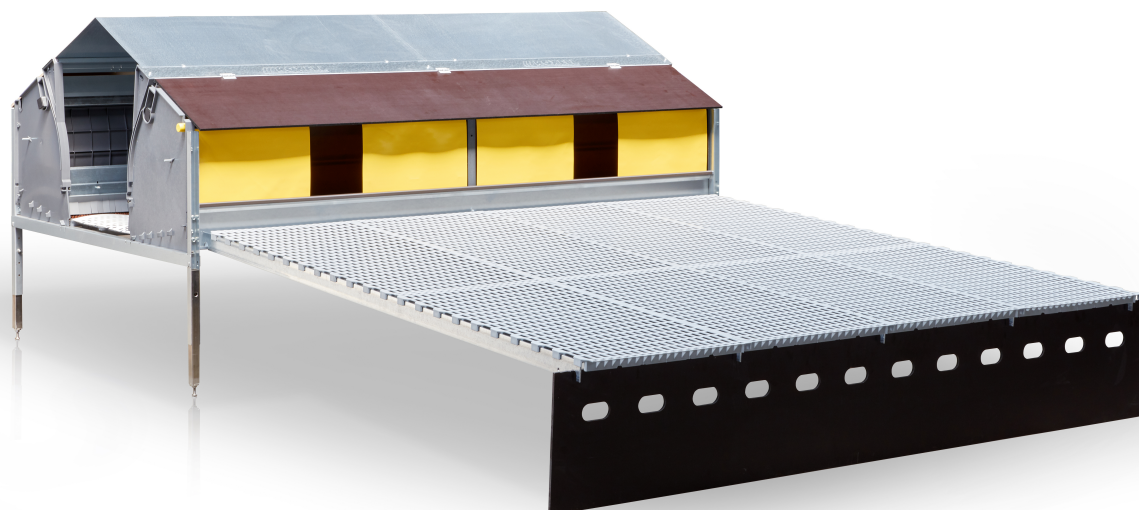




# Koozii®

## Εγχειρίδιο χρήσης



Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης

**ROXELL®**

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

DISCLAIMER

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ .....	1
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΕΙΡΙΣΤΗ .....	2
ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ CCP .....	4
1. ΑΝΟΙΓΜΑ/ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΕΞΩΘΗΣΗΣ .....	4
2. ΣΥΛΛΟΓΗ ΑΥΓΩΝ .....	4
3. ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΚΙΝΗΣΗΣ CCP .....	5
ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ .....	6
ΟΔΗΓΟΣ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ .....	7
ΗΛΩΣΗ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΗΜΙΤΕΛΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ	
ΕΚ-Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	

## Disclaimer

The original, authoritative version of this manual is the English version produced by ROXELL BV. Subsequent changes to any manual made by any third party have not been reviewed nor authenticated by Roxell. Such changes may include, but are not limited to, translation into languages other than English, and additions to or deletions from the original content. Roxell disclaims responsibility for any and all damages, injuries, warranty claims and/or any other claims associated with such changes, in as much as such changes result in content that is different from the authoritative Roxell-published English version of the manual. For current product installation and operation information, please contact the customer service and/or technical service departments of Roxell. Should you observe any questionable content in any manual, please notify Roxell immediately in writing to: ROXELL BV - Industrielaan 13, 9990 Maldegem - Belgium.

# Γενικές πληροφορίες

**!** **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Ο χρήστης, το αρμόδιο προσωπικό και το προσωπικό λειτουργίας πρέπει να διαβάσουν, να κατανοήσουν και να τηρούν πλήρως της παρούσες οδηγίες.

## Τήρηση των νομικών κανονισμών και των ισχυόντων κανόνων

Αυτό αφορά, μεταξύ άλλων, τους ευρωπαϊκούς κανονισμούς και τις οδηγίες που έχουν ενσωματωθεί στην εθνική νομοθεσία ή/και τους νόμους, καθώς και τους κανονισμούς ασφαλείας και αποφυγής ατυχημάτων που ισχύουν στη χώρα του χρήστη.

Κατά τη συναρμολόγηση, τον χειρισμό και τη συντήρηση της εγκατάστασης, πρέπει να τηρούνται οι σχετικοί νομικοί κανονισμοί και οι ισχύοντες τεχνικοί κανόνες.

## Προοριζόμενη χρήση

Η εγκατάσταση έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για χρήση στην εντατική εκτροφή ζώων και έχει αναπτυχθεί σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες καλής ποιότητας κατασκευής. Συνεπώς, η επιπλέον φόρτωση του προϊόντος απαγορεύεται. Κάθε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που θα προκύψουν από αυτήν. Ο χρήστης φέρει την αποκλειστική ευθύνη. Ο κατασκευαστής μπορεί να προσδιορίσει από τα δεδομένα συστήματος αν το προϊόν χρησιμοποιήθηκε σύμφωνα με την καθορισμένη χρήση.

## Μη προοριζόμενη χρήση

Κάθε χρήση που αποκλίνει από εκείνη που περιγράφεται στην ενότητα [Προοριζόμενη χρήση](#) γίνεται με ευθύνη του τελικού χρήστη.

## Ευθύνη

Η (εκτεταμένη) εγγύηση δεν ισχύει, εάν προκύψει οποιοδήποτε από τα παρακάτω: μη υλοποίηση, από τον πελάτη, επιθεώρησης των παραδιδόμενων αγαθών και αναφορά ορατών ελαττωμάτων εντός 8 ημερών αναφορικά με τα προϊόντα· ακατάλληλο χειρισμό, μεταφορά, τροποποίηση ή επισκευή· ατυχήματα, ελαττωματική ή ακατάλληλη χρήση· ακατάλληλη ή ελαττωματική συναρμολόγηση, εγκατάσταση, σύνδεση ή συντήρηση (με αναφορά στα πιο πρόσφατα εγχειρίδια συναρμολόγησης, εγκατάστασης, σύνδεσης και συντήρησης της Roxell)· ακατάλληλες τροποποιήσεις ή χειρισμοί του λειτουργικού συστήματος, του υλικού ή οποιουδήποτε άλλου λογισμικού του προϊόντος από τον πελάτη· ανωτέρα βία· αμέλεια, έλλειψη επιτήρησης ή συντήρησης από την πλευρά του πελάτη· φυσιολογική φθορά· χρήση καθαριστικών και απολυμαντικών ουσιών που απαγορεύονται, σύμφωνα με τα πιο πρόσφατα εγχειρίδια χρήσης και συντήρησης της Roxell· χρήση καθαριστικών και απολυμαντικών ουσιών κατά παράβαση των οδηγιών που παρέχουν οι προμηθευτές· ή χρήση των προϊόντων σε εκρηκτική ατμόσφαιρα (ATEX).

Η (εκτεταμένη) εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση ελαττώματος που οφείλεται είτε σε υλικά ή εξαρτήματα είτε σε υπηρεσίες που παρέχονται από τον πελάτη· ή σε περίπτωση παρέμβασης από άτομο ή φορέα που δεν έχει εξουσιοδότηση ή ικανότητα εκτέλεσης τέτοιων παρεμβάσεων. Επιπλέον, η (εκτεταμένη) εγγύηση ισχύει μόνον εάν τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σε στάβλους και εάν όλα τα τμήματα ή εξαρτήματα των προϊόντων παρέχονται από τη Roxell.

Η Roxell δεν φέρει ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία προκαλείται από ακατάλληλη χρήση, συναρμολόγηση, σύνδεση ή συντήρηση των προϊόντων. Για το θέμα αυτό, ο πελάτης αναγνωρίζει ρητά ότι (i) κάθε χρήση, συναρμολόγηση, εγκατάσταση, σύνδεση ή συντήρηση θα πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τα πιο πρόσφατα εγχειρίδια συναρμολόγησης, εγκατάστασης, σύνδεσης και συντήρησης της Roxell και (ii) η ηλεκτρολογική εγκατάσταση στην οποία πρέπει να συνδεθούν τα προϊόντα έχει υλοποιηθεί σύμφωνα με την εφαρμοστέα τοπική νομοθεσία αναφορικά με τις ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις. Επιπλέον, τα προϊόντα θα πρέπει να υποβάλλονται σε δοκιμή τόσο μηχανολογικά όσο και ηλεκτρολογικά από τον πελάτη σύμφωνα με τις πιο πρόσφατες τεχνικές και την εφαρμοστέα τοπική νομοθεσία.

## Προσόντα προσωπικού

### Χρήστης

Το άτομο που χρησιμοποιεί μια λειτουργία ενός προϊόντος για την εργασία του ή που εργάζεται στο προϊόν. Ο χρήστης πρέπει να είναι σε θέση να διαβάσει τις οδηγίες χρήσης και να τις κατανοήσει πλήρως. Ο χρήστης πρέπει να γνωρίζει τον τρόπο λειτουργίας και κατασκευής της εγκατάστασης.

### Τεχνικά καταρτισμένο άτομο

Ένας ειδικός που είναι ικανός να συναρμολογεί και να συντηρεί την εγκατάσταση (**μηχανικά/ηλεκτρικά**), καθώς και να επιλύει δυσλειτουργίες. Με βάση την τεχνική του κατάρτιση και την εμπειρία του, έχει επαρκείς γνώσεις ώστε να είναι σε θέση να αξιολογεί δραστηριότητες, να αναγνωρίζει πιθανούς κινδύνους και να διορθώνει επικίνδυνες καταστάσεις.

### Αποθήκευση

Τοποθετήστε όλα τα τμήματα προς συναρμολόγηση σε μια αίθουσα ή σε χώρο όπου τα μη συναρμολογημένα τμήματα να είναι προστατευμένα από τις καιρικές συνθήκες.

### Μεταφορά

Ανάλογα με το μέγεθος των τμημάτων και σύμφωνα με τις τοπικές συνθήκες και την τοπική νομοθεσία, τα τμήματα της μηχανής θα πρέπει να μεταφερθούν με περονοφόρο όχημα.

Ο χειρισμός του περονοφόρου οχήματος θα πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο άτομο και σύμφωνα με τους κανόνες τεχνικής αρτιότητας. Κατά την ανύψωση του φορτίου, βεβαιωθείτε ότι το κέντρο βάρους του φορτίου είναι σταθερό.

### Αποσυναρμολόγηση

Αποσυναρμολόγηση της εγκατάστασης και των εξαρτημάτων της σύμφωνα με την ισχύουσα περιβαλλοντική νομοθεσία της χώρας ή των τοπικών αρχών. Όλα τα λειτουργικά προϊόντα και ανταλλακτικά πρέπει να αποθηκεύονται και να απορρίπτονται σύμφωνα με τους ισχύοντες περιβαλλοντικούς κανονισμούς.

### Περιβαλλοντικές πληροφορίες για πελάτες στην Ευρωπαϊκή Ένωση



Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή νομοθεσία, ο εξοπλισμός που φέρει αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία δεν πρέπει να συλλέγεται μαζί με αταξινόμητα οικιακά απορρίμματα. Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Σας συστήνουμε να παραδώσετε το προϊόν σας σε επίσημο κέντρο συλλογής, ώστε κάποιος ειδικός να αφαιρέσει τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Ενημερωθείτε για την τοπική νομοθεσία αναφορικά με την ξεχωριστή συλλογή αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς και ποτέ μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

### Πληροφορίες σχετικά με τη διάθεση απορριμμάτων - ηλεκτρικού / ηλεκτρονικού εξοπλισμού για εταιρείες

#### 1. Στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Εάν έχετε χρησιμοποιήσει το προϊόν για εμπορικούς σκοπούς και θέλετε να το απορρίψετε, επικοινωνήστε με τη Roxell, η οποία θα σας παράσχει πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή του προϊόντος. Είναι πιθανό να πρέπει να καταβάλετε κάποιο τέλος διάθεσης για την επιστροφή και την ανακύκλωση. Η επεξεργασία των μικρών προϊόντων (και μικρών ποσοτήτων) μπορεί να γίνει από τους τοπικούς φορείς συλλογής.

#### 2. Σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Εάν θέλετε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή διαδικασία απόρριψης.

## Το επίπεδο εκπομπής θορύβου

Το επίπεδο θορύβου της εγκατάστασης σε λειτουργία δεν υπερβαίνει τα 70 dB(A).

## LOTOTO = Lock Out - Tag Out - Try Out (Ασφάλιση - Σήμανση - Δοκιμή)

Before you begin: Όλοι θα πρέπει να έχουν το δικό τους λουκέτο και τη δική τους ετικέτα που δεν θα μπορεί να αφαιρεθεί από άλλα άτομα. Ενημερώστε όλα τα άτομα που επηρεάζονται από τη διαδικασία.

### 1 Ασφάλιση

- Εντοπισμός όλων των πηγών ενέργειας (ηλεκτρικής, υδραυλικής, πνευματικής).
- Κλείσιμο.
- Θέστε τη σχετική εγκατάσταση ή διαδικασία εκτός λειτουργίας και ασφαλίστε τη ώστε να μην μπορεί να χρησιμοποιηθεί. Αυτό μπορεί να γίνει με την τοποθέτηση ενός λουκέτου ή άλλου μηχανισμού ασφάλισης (Lock Out).

### 2 Σήμανση

Προσαρτήστε στο λουκέτο ή στον μηχανισμό ασφάλισης μια πινακίδα, μια ετικέτα ή ένα αυτοκόλλητο όπου θα δηλώνεται η φύση και η αναμενόμενη διάρκεια των εργασιών (Tag Out).

### 3 Δοκιμή

- Επιβεβαίωση ότι η πηγή ενέργειας είναι κλειστή.
- Αφαίρεση οιασδήποτε υπολειπόμενης ενέργειας.
- Ελέγξτε εάν η εγκατάσταση ή η διαδικασία είναι ασφαλής (Try Out).

## Χρήση μέσων ατομικής προστασίας

Βεβαιωθείτε ότι φοράτε μέσα ατομικής προστασίας (γάντια, μάσκες σκόνης...).

## Φωτισμός - επαρκής φωτισμός

- Απαιτείται **ελάχιστος φωτισμός 200 lux** κατά τη χρήση, τη συντήρηση και την εγκατάσταση.
- Παράσχετε φωτισμό έκτακτης ανάγκης (**φορητό**) στην εγκατάσταση σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.

## Ηλεκτρικός εξοπλισμός, πίνακες ελέγχου, τμήματα και μονάδες μετάδοσης κίνησης








- Για τη λειτουργία των πινάκων ελέγχου, απαιτείται **ελεύθερος χώρος τουλάχιστον 70 cm**.
- Οι πίνακες ελέγχου πρέπει **να είναι πάντα κλειστοί**. Το κλειδί του πίνακα ελέγχου θα πρέπει να φυλάσσεται από εξουσιοδοτημένο άτομο. Μόνο ένα ηλεκτρικά καταρτισμένο άτομο (βλ. παραπάνω) επιτρέπεται να πραγματοποιεί εργασίες συντήρησης στο εσωτερικό των πινάκων ελέγχου.
- Ο χρήστης θα πρέπει να λαμβάνει τα απαραίτητα μέτρα για την αποτροπή εισόδου **αρουραίων, ποντικών και άλλων παρασίτων στους πίνακες ελέγχου**.
- Εάν ο ηλεκτρικός εξοπλισμός, οι πίνακες ελέγχου, τα τμήματα και οι μονάδες μετάδοσης κίνησης υποστούν ζημιά, η λειτουργία του συστήματος πρέπει να διακοπεί **αμέσως!**
- Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός, οι πίνακες ελέγχου, τα τμήματα και οι μονάδες μετάδοσης κίνησης δεν θα πρέπει **να ψεκάζονται ποτέ με νερό ή άλλο υγρό!**
- Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός, οι πίνακες ελέγχου, τα τμήματα και οι μονάδες μετάδοσης κίνησης δεν θα πρέπει **να καλύπτονται ποτέ με οποιοδήποτε υλικό**.

## Πληροφορίες σχετικά με τους εναπομένοντες κινδύνους - πινακίδες ασφαλείας που χρησιμοποιούνται

Υπάρχουν τρία επίπεδα κινδύνου, τα οποία μπορείτε να αναγνωρίσετε από τις ακόλουθες λέξεις:

- ΚΙΝΔΥΝΟΣ
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
- ΠΡΟΣΟΧΗ

Η φύση και η πηγή του επικείμενου κινδύνου καθώς και οι πιθανές συνέπειες της μη τήρησης των προειδοποιήσεων αναφέρονται εδώ!

Σύμβολο	Σημασία
	Η λέξη <b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ</b> επισημαίνει έναν άμεσο επικείμενο κίνδυνο που μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό ή και θανατηφόρο ατύχημα σε περίπτωση μη τήρησης των μέτρων ασφαλείας.
	Η λέξη <b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b> επισημαίνει έναν πιθανό επικείμενο κίνδυνο που μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό ατύχημα ή βλάβη στο προϊόν σε περίπτωση μη τήρησης των μέτρων ασφαλείας.
	Η λέξη <b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b> επισημαίνει ενδεχόμενες, επικίνδυνες καταστάσεις που μπορούν να οδηγήσουν σε μικρό ανθρώπινο τραυματισμό ή υλική ζημιά σε περίπτωση μη τήρησης των μέτρων ασφαλείας.
	Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει υποστηρικτικές πληροφορίες.
	Επιτρέπεται
	Δεν επιτρέπεται
	Αυτό το σύμβολο χρησιμοποιείται για να τραβήξει την προσοχή σας σε θέματα που είναι μεγάλης σημασίας για την ασφάλειά σας. <b>Σημαίνει: Προειδοποίηση – ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας. Αποσυνδέστε το ρεύμα και διαβάστε τους κανόνες ασφαλείας. Εν συντομία: επαγρυπνείτε. Εάν αγνοήσετε αυτές τις οδηγίες μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός ή ακόμη και θάνατος.</b>

## ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Koozii Nr. 018

Automatisch nest voor Vleeskuikenouderdieren / Commerciële leghennen

Αυτόματη φωλιά για την εκτροφή βρώσιμων κοτόπουλων / ορνιθών ωοπααραγωγής



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν από τη **ΧΡΗΣΗ** του συστήματος

1. Πριν από κάθε εργασία επισκευής ή συντήρησης, αποσυνδέετε πάντα την τροφοδοσία ηλεκτρισμού **κλείνοντας τον κεντρικό διακόπτη**.
2. Χρήση μέσων ατομικής προστασίας **Χρήση μέσων ατομικής προστασίας** (γάντια, μάσκες σκόνης).
3. Το σύστημα **ξεκινά αυτοματα**.  
**Μην χρησιμοποιείτε ποτε τα χερια σας σε επικινδυνα σημεια** πριν κλεισετε εντελως το συστημα και εχετε βεβαιωθει οτι δεν μπορεί κανεις να το ανοιξει χωρις να το γνωριζετε.
4. Ποτε μην επιτρεπετε σε μη εξουσιοδοτημενα ατομα να εισερχονται στον ορνιθωνα εαν απουσιαζετε.



**Αυτό το σύμβολο** χρησιμοποιείται για να τραβήξει την προσοχή σας σε θέματα που **είναι μεγάλης σημασίας για την ασφάλειά σας**.  
Σημαίνει: **προειδοποίηση** – ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας: αποσυνδέστε το ρεύμα – διαβάστε πάλι τους κανόνες ασφαλείας.  
Εν συντομία: **επαγρυπνείτε**. Εάν αγνοήσετε αυτές τις οδηγίες μπορεί να **Εάν αγνοήσετε αυτές τις οδηγίες μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός ή ακόμη και θάνατος**.



0821

**Koozii™****ΣΧΈΔΙΟ ΟΡΝΙΘΏΝΑ****ROXELL®**

01802669

**ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΕΚΤΡΟΦΉΣ  
ΌΛΑ ΜΈΣΑ / ΌΛΑ ΈΞΩ ΟΡΝΙΘΏΝΕΣ****1<sup>Η</sup> ΗΜΈΡΑ:**

- \* Μην εγκαθιστάτε τις σανίδες. Μπλοκάρτε το πέρασμα κάτω από τις φωλιές.
- \* Καλύψτε εντελώς τη φωλιά με μαύρο πλαστικό (κατά προτίμηση).
- \* Τοποθετήστε 5 cm στρωμνής στον ορνιθώνα.
- \* Χαμηλώστε τη γραμμή ποτίσματος (κοντά στη φωλιά) στο σωστό ύψος.

**6 ΕΒΔΟΜΑΔΕΣ**

- \* Εγκαταστήστε Α-κούρνιες (1 ανά 500 πτηνά) στον ορνιθώνα για να μάθετε στα πτηνά να πηδούν.
- \* Χρησιμοποιήστε προστατευτικό κούρνιας πουλερικών για προστασία της εγκατάστασης ταΐσματος και ποτίσματος.

**16 ΕΒΔΟΜΑΔΕΣ**

- \* Αφαιρείτε τη στρωμνή όταν πρόκειται να εγκατασταθούν οι σανίδες. Απομακρύνετε την πλεονάζουσα στρωμνή από τον ορνιθώνα.
- \* Διατηρείτε τη φωλιά καλυμμένη με μαύρο πλαστικό.
- \* Εγκαταστήστε τις σανίδες.
- \* Κρεμάστε τη γραμμή ποτίσματος (κοντά στη φωλιά – πάνω από τις σανίδες) στο σωστό ύψος. Ελέγξτε την κατανάλωση νερού τις πρώτες ημέρες.
- \* Ενθαρρύνετε τα πτηνά να πηδούν στις σανίδες.

**18 ΕΒΔΟΜΑΔΕΣ.**

- \* Αφαιρέστε το μαύρο πλαστικό από τη φωλιά.
- \* Διατηρείτε τη φωλιά κλειστή πάντα.
- \* Χρησιμοποιείτε μόνο τις γραμμές παροχής πόσιμου νερού στις σανίδες.
- \* Περπατάτε στην περιοχή της στρωμνής το βράδυ (30 λεπτά πριν σβήσουν τα φώτα) και μετακινείτε ήπια τα πτηνά στις σανίδες.
- \* Μην ενοχλήσετε τα πτηνά (που ψάχνουν για μια άνετη φωλιά) περπατώντας πάνω στις σανίδες όταν δεν είναι απαραίτητο.

**ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΉΣ****19 – 20 ΕΒΔΟΜΑΔΕΣ**

- \* Διατηρείτε τη φωλιά κλειστή.
- \* Περπατάτε στην περιοχή της στρωμνής το βράδυ (30 λεπτά πριν σβήσουν τα φώτα) και μετακινείτε ήπια τα πτηνά στις σανίδες.
- \* Μην ενοχλήσετε τα πτηνά (που ψάχνουν για μια άνετη φωλιά) περπατώντας πάνω στις σανίδες όταν δεν είναι απαραίτητο.

**21 – 22 ΕΒΔΟΜΑΔΕΣ**

- \* Αρχίστε να χρησιμοποιείτε τις φωλιές μία εβδομάδα πριν από την ημέρα που αναμένετε το πρώτο αυγό. Ανοίγετε τις φωλιές 2 ώρες πριν ανάψουν τα φώτα. Κλείνετε τις φωλιές 2 ώρες πριν σβήσουν τα φώτα.
- \* Τυλίγετε τις σημαίες για 2 ώρες ώστε να προσελκύσετε τα νεαρά πτηνά προς τη φωλιά.
- \* Συγχρονίζετε το ρολόι του συστήματος εξώθησης με το ρολόι φωτός.
- \* Θέτετε σε λειτουργία τους ιμάντες για τα αυγά τις ώρες που προτίθεστε να μαζέψετε τα αυγά.

Αρχίστε να μαζεύετε τα αυγά στο δάπεδο κάθε 2 ώρες, αμέσως μόλις βρείτε τα πρώτα αυγά και έχουν ανάψει τα φώτα.

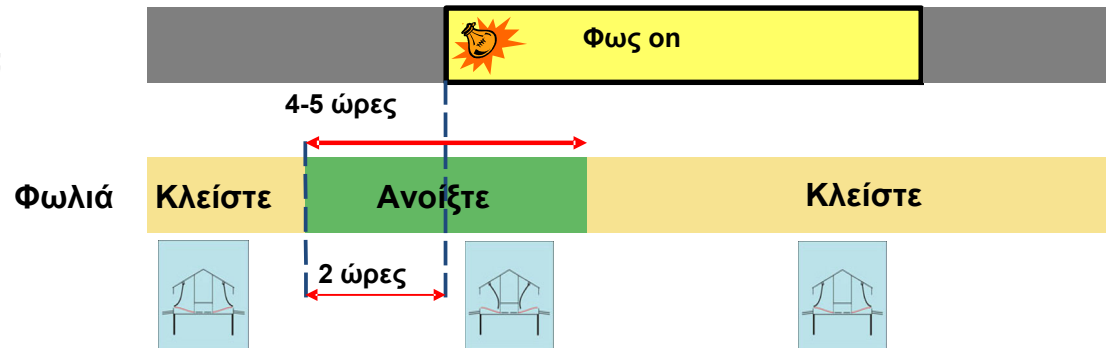
Σταματήστε τη συλλογή των αυγών στο δάπεδο αργά το απόγευμα, όταν όλες οι όρνιθες έχουν γεννήσει το αυγό τους.

Αυτή η προσπάθεια στην αρχή της περιόδου ωοπαραγωγής μειώνει δραστικά τον αριθμό των αυγών δαπέδου αργότερα.

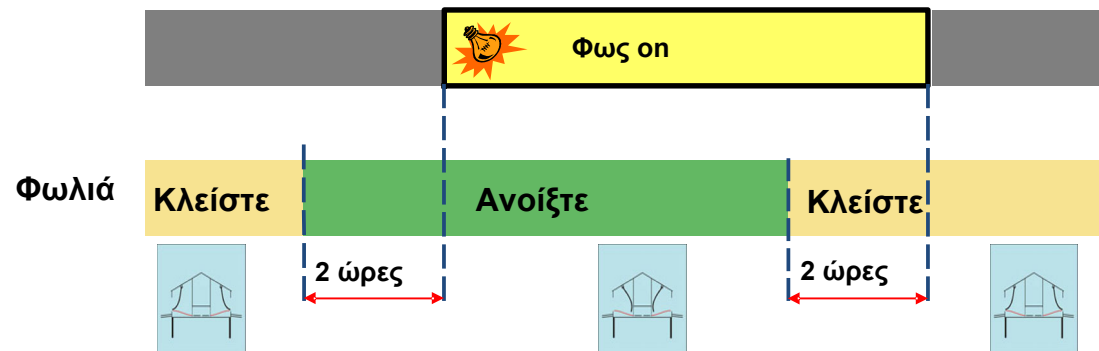
Μπορείτε να σταματήσετε αυτή την ωριαία συλλογή μέχρι ο αριθμός των αυγών δαπέδου να μειωθεί σε λιγότερο από το 2%.

→ 1 εβδομάδα πριν την έναρξη της παραγωγής αυγών (για να μπορούν τα πτηνά να συνηθίσουν τη φωλιά):

Πότε ανοίγουμε και κλείνουμε τη φωλιά;



→ Από το πρώτο αυγό έως το τέλος της παραγωγής:

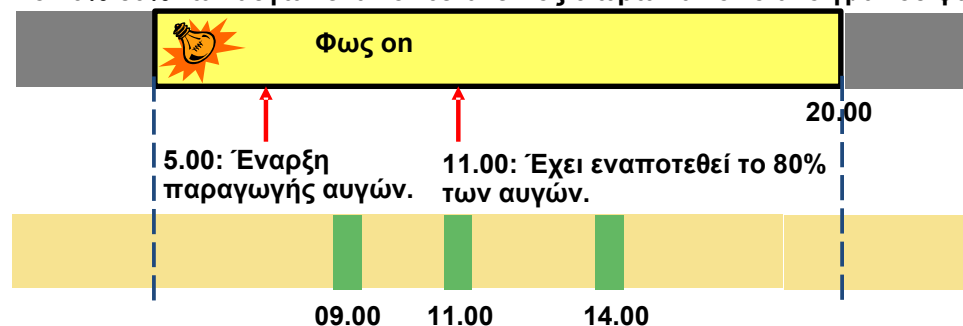


Το 70%-80% των αυγών εναποτίθεται εντός 6 ωρών από το άνοιγμα του φωτός:

Πότε συλλέγουμε τα αυγά;

Η παραγωγή αυγών αρχίζει  
± 2 ώρες αφού ανάψει το φως.

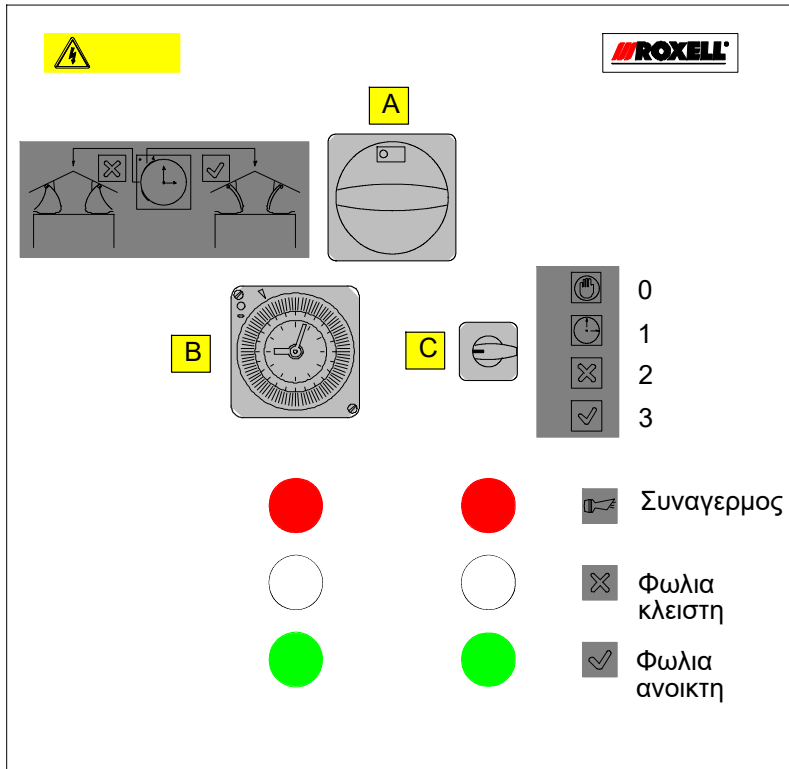
Συλλογή αυγών



Εκτελέστε τουλάχιστον 2 συλλογές αυγών εντός 7 ωρών από το άνοιγμα του φωτός.

**ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ CCP**

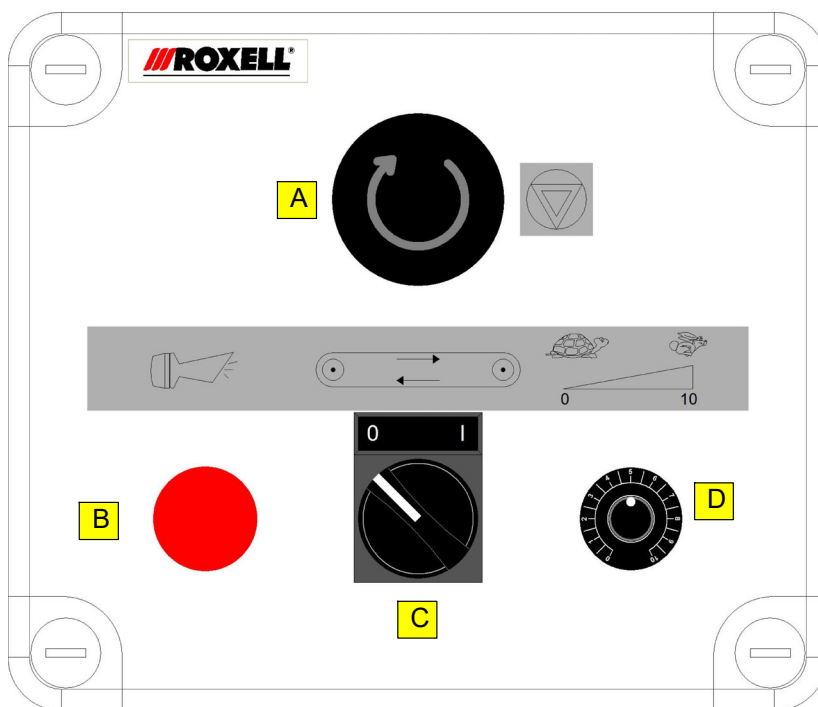
**Άνοιγμα/ κλείσιμο του συστήματος εξώθησης**



- A** Κεντρικός διακόπτης: ON / OFF
- B** Ρολόι για ρυθμίσεις ανοίγματος φωλιάς
- C** 0: Μόνο χειροκίνητα. Με διακόπτη στη φωλιά (άνοιγμα και κλείσιμο).  
1: Αυτόματο  
2: Χειροκίνητο κλείσιμο της φωλιάς  
3: Χειροκίνητο άνοιγμα της φωλιάς

**Συναγερμος:  
Δείτε ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ**

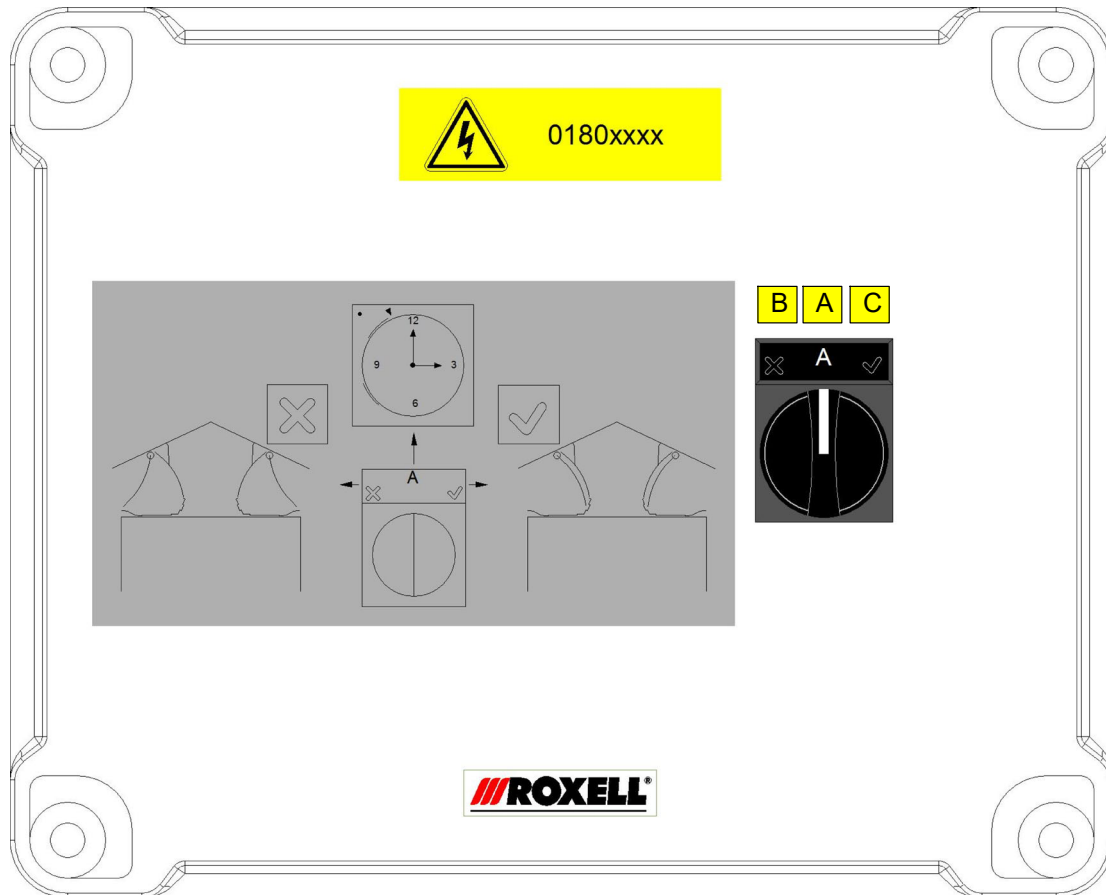
**Συλλογή αυγών**



- A** Γρήγορη σταματήσει (Διακοπή της λειτουργίας κατά την εργασία)
  - B** Λυχνία σφάλματος κινητήρα ιμάντα αυγών  
Λυχνία σφάλματος
  - C** Θέση  
0: OFF  
1: Έναρξη συλλογής αυγών
  - D** Έλεγχος ταχύτητας ιμάντα αυγών
- Χειριστήριο μεταβλητής ταχύτητας ιμάντων αυγών.  
**ΑΡΓΑ** **ΓΡΗΓΟΡΑ**

- Εάν υπάρχουν πολλά αυγά στον ιμάντα, συστήνεται η μείωση της ταχύτητας του ιμάντα αυγών. Θα έχετε περισσότερο χρόνο για να συλλέξετε τα αυγά και λιγότερες πιθανότητες θραύσης των αυγών.
- Κατά τις τελευταίες συλλογές αυγών, όταν έχουν μείνει μόνο λίγα αυγά προς συλλογή, μπορείτε να αυξήσετε την ταχύτητα του ιμάντα στρέφοντας τον διακόπτη προς τα δεξιά.

## Μηχανισμός κίνησης CCP



Υπάρχουν 3 θέσεις στο μαύρο διακόπτη:

- A** **A = Αυτόματη:**  
Το ρολόι στο CCP ελέγχει τη θέση της φωλιάς, **Ανοικτή** ή **Κλειστή**.
- B** **Χειροκίνητη:** Η φωλιά μεταβαίνει στην **Κλειστή** θέση.
- C** **Χειροκίνητη:** Η φωλιά μεταβαίνει στην **Ανοικτή** θέση.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ



**ΚΙΝΔΥΝΟΣ**

Κλείστε πρώτα το διακόπτης κύριος. Χρήση μέσων ατομικής προστασίας.  
 Η καθαριότητα είναι βασικής σημασίας για την παραγωγική και ομαλή λειτουργία του συστήματος φωλιών και συλλογής αυγών.  
 Οι ακάθαρτες φωλιές και ιμάντες αυγών, καθώς και η σκόνη και οι ακαθαρσίες στο συλλέκτη αυγών επηρεάζουν την ποιότητα των αυγών και ενδέχεται ακόμη και να προκαλέσουν ζημιά στον ιμάντα αυγών ή/και στο σύστημα κίνησης του ιμάντα αυγών!

**ΟΙ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΕ ΓΚΡΙ ΦΟΝΤΟ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΤΕΧΝΙΚΟ.**

	Κατά την πρώτη εκκίνηση του συστήματος	Στη διάρκεια του σμήνους	Μεταξύ 2 σμηνών
<b>Μονάδα επιστροφής στο πίσω μέρος</b>		Αφαιρείτε τα πούπουλα και τις ακαθαρσίες από τους κυλίνδρους τεντώματος κάθε εβδομάδα.	Καθαρισμός: αφαιρέστε πούπουλα και ακαθαρσίες. Ελέγξτε εάν η τάση παραμένει σωστή Απελευθερώστε τάση από το σύστημα εάν έχει πολύ κρύο στον ορνιθώνα.
<b>Εντατήρας ιμάντα αυγών</b>	Σφίξτε τον ιμάντα.	Μετά από 3 μήνες: βράχυνση του ιμάντα, εάν είναι απαραίτητο. Σε περίπτωση ζεστού καιρού (από 30°C) επιπλέον συλλογή αυγών: το πρωί!  <b>ΠΡΟΣΟΧΗ:</b> Εάν αναμένεται θερμοκρασία περιβάλλοντος άνω των 30°C, η συλλογή των αυγών θα πρέπει να γίνει το πρωί ΠΡΙΝ η θερμοκρασία περιβάλλοντος φθάσει τους 25°C.25°C.	Καθαρισμός: αφαιρέστε πούπουλα και ακαθαρσίες. Ελέγξτε εάν η τάση παραμένει σωστή Απελευθερώστε τάση από το σύστημα εάν έχει πολύ κρύο στον ορνιθώνα.  Κοντύνετε τον ιμάντα αυγών εάν δεν μπορεί πια να ρυθμιστεί.
<b>Σανίδες</b>			Καθαρίστε και επαναφέρετε στη θέση του μετά την περιστροφή.
<b>Μηχανισμός κίνησης</b>	Ρυθμίστε τους ιμάντες ώστε να κινούνται σε ευθεία.	Αδειάζετε το συλλέκτη πούπουλων καθημερινά Καθαρίζετε τη βούρτσα κάθε εβδομάδα.	Ελέγξτε τους ελαστικούς κυλίνδρους για επιμολύνσεις. Αφαιρέστε τη σκόνη από το μοτέρ. Λιπάνετε την αλυσίδα των ελαστικών κυλίνδρων με ένα "ελαφρύ" λάδι.
<b>Σύστημα ανοίγματος</b>			Αφαιρέστε τη σκόνη από το μοτέρ. Ελέγξτε ότι η ρύθμιση είναι σωστή.
<b>Τραπέζι συλλογής αυγών</b>		Καθαρίζετε καθημερινά.	Ελέγξτε τη ρύθμιση των δακτύλων.

## ΟΔΗΓΟΣ ΕΠΙΛΥΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



**Κλείστε πρώτα το διακόπτη κύριος.  
Χρήση μέσων ατομικής προστασίας.**

**ΟΙ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΕ ΓΚΡΙ ΦΟΝΤΟ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΤΕΧΝΙΚΟ.**



**Βεβαιωθείτε ότι έχει μετακινήσει κάθε στοιχείο που μπορεί να εμποδίσει την ασφαλή λειτουργία του συστήματος!**

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ
1. Ο ιμάντας αυγών είναι πολύ μακρύς.	a. Εντατήρας ιμάντα αυγών	- Σφίξτε το ελατήριο. - Αν αυτό δεν βοηθά: Κοντύνετε τον ιμάντα αυγών.
	b. Ο ιμάντας αυγών είναι πολύ τεντωμένος.	- Κοντύνετε τον ιμάντα αυγών.
2. Ο ιμάντας αυγών κινείται στραβά.	a. Η ρύθμιση στο μηχανισμό κίνησης δεν είναι σωστή.	- Ρυθμίστε τον έμφορτο ιμάντα αυγών μετακινώντας την πλάκα με το έδρανο.
	b. Έγινε ρύθμιση της έντασης του ιμάντα αυγών.	- Ρυθμίστε τα τεμάχια μετάδοσης στον άξονα.
	c. Ακαθαρσίες στη μονάδα επιστροφής.	- Καθαρίστε
3. Ο ιμάντας αυγών γλιστράει.	a. Ανεπαρκής πίεση από τον κύλινδρο πίεσης.	- Σφίξτε με το έδρανο του κυλίνδρου πίεσης.
	b. Υπερβολικά αυγά στον ιμάντα αυγών. Χωρίς καθημερινή συλλογή αυγών.	- Αφαιρέστε τα αυγά χειροκίνητα.
4. Ο ιμάντας αυγών έχει σκιστεί.	a. Μηχανική αποκλεισμό.	- Απομακρύνετε την αιτία του μπλοκαρίσματος. - Συγκολλήστε ξανά τον ιμάντα αυγών.
	b. Η συγκόλληση έχει αποσυνδεθεί μερικώς.	- Επισκευάστε ή συγκολλήστε ξανά τον ιμάντα αυγών.
	c. "Ξένο σώμα" στον ιμάντα αυγών.	- Αφαιρέστε το ξένο σώμα και συγκολλήστε ξανά τον ιμάντα αυγών.
	d. Οι δάκτυλοι δεν έχουν ρυθμιστεί σωστά, έχουν πιαστεί στον ιμάντα αυγών.	- Ρυθμίστε.
5. Ο μηχανισμός κίνησης γλιστράει.	a. Πολύ λίγη πίεση από τον κύλινδρο πίεσης.	- Σφίξτε με το έδρανο του κυλίνδρου πίεσης.
6. Ο μηχανισμός κίνησης του ιμάντα αυγών δεν περιστρέφεται.	a. Ο κινητήρας είναι υπερφορτωμένος.	- Ελέγξτε τον αναστροφέα. - Εκφορτώστε.
	b. Ο κινητήρας έχει υπερθερμανθεί.	- Αφαιρέστε τη σκόνη.
7. Η αλυσίδα του μηχανισμού κίνησης υπερπηδάει τον οδοντοτροχό.	a. Η αλυσίδα είναι πολύ μακριά.	- Σφίξτε την αλυσίδα.
	b. Υπερβολικό φορτίο λόγω υπερβολικού αριθμού αυγών.	- Αφαιρέστε τα αυγά χειροκίνητα.
8. Το σύστημα ανοίγματος δεν λειτουργεί.	a. Η φωλιά δεν είναι αρκετά ανοιχτή ή αρκετά κλειστή.	- Ρυθμίστε τους διακόπτες.
	b. Μετακινούμενη πλάτη: Η φωλιά δεν ανοίγει ή δεν κλείνει.	- Βάλτε το διακόπτη στη σωστή θέση (αυτόματα σε θέση ON). - Ελέγξτε τη μηχανική θέση των βραχιόνων.
	c. Κεκλιμένο δάπεδο: Δεν ανοίγουν ή δεν κλείνουν όλες οι φωλιές.	- Δεν είναι όλοι οι σπάγκοι στη σωστή θέση: ρυθμίστε. - Τα δάπεδα δεν είναι στη σωστή θέση: ρυθμίστε. - Βάλτε το διακόπτη στη σωστή θέση (αυτόματα). - Υπέρβαση καλωδίου: επαναφέρετε το καλώδιο. - Το κλιπ είναι σπασμένο: αντικαταστήστε το κλιπ.

	d. Ορισμένες φωλιές δεν ανοίγουν ή δεν κλείνουν.	- Οι σπάγκοι δεν είναι στη σωστή θέση: ρυθμίστε.
9. Ο ιμάντας δεν κινείται.	a. Η αλυσίδα είναι πολύ κοντή ή πολύ μακριά.	- Βάλτε το διακόπτη στη σωστή θέση (αυτόματα σε θέση ON). - Ρυθμίστε ή/και κοντύνετε.
10. Η μετακινούμενη πλάτη δεν λειτουργεί.	a. Η φωλιά δεν ανοίγει ή δεν κλείνει.	- Βάλτε το διακόπτη στη σωστή θέση (αυτόματα σε θέση ON). - Ελέγξτε τη μηχανική θέση των βραχιόνων.
	b. Η μετακινούμενη πλάτη του μηχανικού συστήματος ανοίγματος δεν περιστρέφεται.	- Ελέγξτε την θερμομαγνητική προστασία του κινητήρα στο CCP. - Ελέγξτε το θερμικό στο CCP.
11. Το κεκλιμένο δάπεδο δεν λειτουργεί.	a. Η φωλιά δεν ανοίγει ή δεν κλείνει.	- Δεν είναι όλοι οι σπάγκοι στη σωστή θέση: ρυθμίστε. - Τα δάπεδα δεν είναι στη σωστή θέση: ρυθμίστε. - Βάλτε το διακόπτη στη σωστή θέση (αυτόματα σε θέση ON). - Υπέρβαση καλωδίου: επαναφέρετε το καλώδιο. - Το κλιπ είναι σπασμένο: αντικαταστήστε το κλιπ.
	b. Το κεκλιμένο δάπεδο του μηχανικού συστήματος ανοίγματος δεν περιστρέφεται.	- Ελέγξτε την θερμομαγνητική προστασία του κινητήρα στο CCP. - Εάν έχει κολλήσει μηχανικά, πρώτα επιλύστε αυτό το πρόβλημα.
12. Το σύστημα εκπέμπει έναν συναγερμό στο CCP (κόκκινη λυχνία) ενώ δεν θα πρέπει.	a. Χρονοδιακόπτες.	- Επικοινωνήστε με τον εγκαταστάτη της Roxell, για να ρυθμίσετε τους χρονοδιακόπτες σύμφωνα με τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στο CCP.

### ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ

**ΟΙ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΣΕ ΓΚΡΙ ΦΟΝΤΟ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΤΕΧΝΙΚΟ.**

#### Μετακινούμενη πλάτη:

1. Απενεργοποιήστε το κεντρικό CCP.
2. Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής στο 3 (= ανοικτό).
3. Ενεργοποιήστε το κεντρικό CCP. Η φωλιά ανοίγει.
4. Όταν η φωλιά είναι ανοικτή, ελέγξτε τη φωλιά για τυχόν μπλοκάρισμα. Εάν σημάνει συναγερμός, αγνοήστε τον.
5. Όταν λυθεί το πρόβλημα, απενεργοποιήστε ξανά το κεντρικό CCP.
6. Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής στο 2 (= κλειστό).
7. Ενεργοποιήστε το κεντρικό CCP.
8. Εάν η φωλιά δεν κλείσει σωστά, επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 7.
9. Εάν η φωλιά κλείσει σωστά, επαναφέρετε τον διακόπτη επιλογής στο 1 (ρολόι).

#### Κεκλιμένο δάπεδο:

1. Απενεργοποιήστε το κεντρικό CCP.
  2. Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής στο 0 (= OFF).
  3. Ενεργοποιήστε το κεντρικό CCP.
4. Ανοίξτε όλες τις φωλιές χειροκίνητα, με τον διακόπτη στον μηχανισμό κίνησης CCP.
    - Ίσως να χρειαστεί να ανοίξετε το κιβώτιο ελέγχου στον μηχανισμό κίνησης CCP.
    - Επαναφέρετε τη διάταξη προστασίας του κινητήρα εάν δεν λειτουργεί ο κινητήρας.
5. Όταν η φωλιά είναι ανοικτή, ελέγξτε τη φωλιά για τυχόν μπλοκάρισμα.
  6. When solved, switch main CCP off again.
  7. Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής στο 2 (= κλειστό).
  8. Ενεργοποιήστε το κεντρικό CCP.
  9. Εάν η φωλιά δεν κλείσει σωστά, επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 8.
  10. Εάν η φωλιά κλείσει σωστά, επαναφέρετε τον διακόπτη επιλογής στο 1 (ρολόι).



**Inbouwverklaring betreffende niet voltooide machines (Richtlijn 2006/42/EG, Bijlage II.1.B)**  
**δηλώση ενσωματώσης ημιτελών μηχανημάτων (Οδηγία 2006/42/ΕΚ, Παράρτημα II.1.B)**

Fabrikant/Κατασκευαστής:  
Roxell BV, Industrielaan 13, 9990 Maldegem  
Τηλ.: +32 50 72 91 72  
Φαξ: +32 50 71 67 21

Verklaart geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat het product:  
Δηλώνει με δική του ευθύνη ότι το προϊόν:

Koozii Nr: 018...  
Automatisch nest voor vleeskuikenunderdieren / leghennen  
Αυτόματη φωλιά για την εκτροφή βρώσιμων κοτόπουλων / ορνιθών ωοπαραγωγής

Waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met:  
- de volgende richtlijnen: 2006/42/EG (Machinerichtlijn); 2014/30/EU (Elektromagnetische Compatibiliteit);  
- de geharmoniseerde Europese Normen: EN ISO 12100:2010; EN ISO 13854:2019; EN ISO 13857:2019; EN IEC 60204-1:2018; EN IEC 61439-1:2021; EN IEC 61439-2:2021.

**Het is verboden bovengenoemd product in gebruik te stellen voordat de machine waarin het wordt ingebouwd in overeenstemming met de bepalingen van de Machinerichtlijn is verklaard.**

Tevens verbindt de fabrikant (of zijn gemachtigde) zich om op met redenen omkleed verzoek van de nationale autoriteiten de relevante informatie over deze niet voltooide machine door te geven. De wijze van doorgifte is digitaal. De wijze van informatieverstopping laat de intellectueel-eigendomsrechten van de fabrikant van de niet voltooide machine onverlet.

(NL)

Αναφορικά με τη δήλωση αυτή, είναι σε συμμόρφωση με  
- Τις ακόλουθες οδηγίες 2006/42/ΕΚ (Οδηγία περί Μηχανημάτων), 2014/30/ΕΕ (Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα).  
- Τα εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα: EN ISO 12100:2010; EN ISO 13854:2019; EN ISO 13857:2019; EN IEC 60204-1:2018; EN IEC 61439-1:2021; EN IEC 61439-2:2021.

**Το προϊόν αυτό δεν τίθεται σε λειτουργία έως ότου το μηχάνημα στο οποίο ενσωματώνεται έχει δηλωθεί σε συμμόρφωση με τις διατάξεις της Οδηγίας περί Μηχανημάτων.**

Ο κατασκευαστής (ή ο αντιπρόσωπός του) αναλαμβάνει επίσης, κατόπιν εύλογου αιτήματος των εθνικών αρχών, να παρέχει τις σχετικές πληροφορίες που αφορούν αυτό το εν μέρει ολοκληρωμένο μηχάνημα. Ο τρόπος μετάδοσης θα είναι ψηφιακός. Ο τρόπος με τον οποίο παρέχονται οι πληροφορίες δεν θίγει τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας του κατασκευαστή αναφορικά με το εν μέρει ολοκληρωμένο μηχάνημα.

(EL)

01702042

Plaats, Datum / Τόπος, Ημερομηνία: Maldegem, 01/01/2023

.....  
Dhr. Gino Van Landuyt  
Γενικός Διευθυντής

“υτό το τμήμα συμπληρώνεται μόνο εφόσον όλα τα ενσωματωμένα υποτιμήματα παρέχονται από τη Roxell.”

**EG-verklaring van overeenstemming (Richtlijn 2006/42/EG, Bijlage II.1.A)**  
**EK-δήλωση συμμόρφωσης (Οδηγία 2006/42/ΕΚ, Παράρτημα II.1.A)**

Wij/Oi \_\_\_\_\_  
(naam installateur/όνομα εγκαταστάτη)

\_\_\_\_\_  
(volledig adres en land/πλήρης διεύθυνση)

Verklaren geheel onder eigen verantwoording de  
Δηλώνουμε πλήρως με δική μας αιτιολόγηση ότι

\_\_\_\_\_  
(naam machine/ονομασία μηχανήματος) (nummer CE-label/αριθμός ετικέτας CE)

In een installatie te hebben ingebouwd geheel volgens de Roxell-voorschriften en in overeenstemming met de bepalingen van de Machinerichtlijn.  
Έχει ενσωματωθεί σε συμμόρφωση με τις διατάξεις της Οδηγίας περί Μηχανημάτων και τις οδηγίες της Roxell BV.

\_\_\_\_\_  
(plaats, datum/τόπος, ημερομηνία) (naam, handtekening/όνομα, υπογραφή)

De EG-verklaring van overeenstemming / inbouwverklaring betreft uitsluitend de machine of niet voltooide machine in de toestand waarin zij op de markt is gebracht, met uitsluiting van de later bijvoorbeeld door de verdeler en/of installateur en/of eindgebruiker toegevoegde componenten en/of verrichte bewerkingen.

Η δήλωση συμμόρφωσης EK/ δήλωση καταχώρησης αφορά αποκλειστικά το μηχάνημα ή το μερικώς έτοιμο μηχάνημα στην κατάσταση στην οποία έχει διατεθεί στην αγορά, ενώ δεν ισχύει για κατασκευαστικά στοιχεία τα οποία προστέθηκαν ή και για εργασίες που πραγματοποιήθηκαν μεταγενέστερα από, για παράδειγμα, το διανομέα ή και τον εγκαταστάτη ή και τον τελικό χρήστη.





**UK Declaration of Incorporation of partly completed machinery**  
Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

Manufacturer:

Roxell BV, Industrielaan 13, 9990 Maldegem

Tel: +32 50 72 91 72

Fax: +32 50 71 67 21

Declares on its own responsibility that the product:

Koozii Nr: 018...

Automatic nest for Broiler breeders / Layers.

Relating to this declaration is in accordance with the essential requirements of

- The following Statutory Instruments:
  - o Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
  - o Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
- The following Designated standards:

BS EN ISO 12100:2010; BS EN ISO 13854:2019; BS EN ISO 13857:2019;  
BS EN IEC 60204-1:2018; BS EN IEC 61439-1:2021; BS EN IEC 61439-2:2021.

**This product must not be put into service until the machinery into which it is to be incorporated has been declared in conformity with the provisions of the Machinery Directive.**

The manufacturer (or its agent) also undertakes, at the duly reasoned request of the national authorities, to provide the relevant information concerning this partly completed machinery. The method of transmission will be digital. The manner in which the information is provided does not prejudice the manufacturer's intellectual property rights concerning the partly completed machinery.

Place, Date: Maldegem, 01/01/2023

.....  
Dhr. Gino Van Landuyt  
Managing Director

"This part may only be filled out if all built-in subparts are delivered by Roxell"

**UK Declaration of Conformity**  
Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

We \_\_\_\_\_  
(name installer)

\_\_\_\_\_  
(complete address)

Declare completely on own justification that

\_\_\_\_\_ (name machinery) (number UKCA-marking)

has been incorporated in conformity with the provisions Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 and the prescriptions of Roxell BV.

\_\_\_\_\_ (place, date) (name, signature)

The UK Declaration of Conformity / Declaration of Incorporation relates exclusively to the machinery or partly completed machine in the state in which it was placed on the market and excludes components which are added and/or operations carried out thereafter for instance by the distributor and/or the installer and/or the end user.



ROXELL BV - Industrielaan 13, 9990 Maldegem (Belgium)  
Tel. +32 50 72 91 72 - [info@roxell.com](mailto:info@roxell.com) - [www.roxell.com](http://www.roxell.com)

ROXELL USA Inc. - 720 Industrial Park Road, Anderson MO 64831 (USA)  
Tel. +1 417 845 6065 - [info.usa@roxell.com](mailto:info.usa@roxell.com) - [www.roxell.com](http://www.roxell.com)

ROXELL Malaysia - No. 49, Jalan Permata 2/KS9, Taman Perindustrian Air Hitam, 41200 Klang, Selangor (Malaysia)  
Tel. +60 3 3123 1767 - [info.malaysia@roxell.com](mailto:info.malaysia@roxell.com) - [www.roxell.com](http://www.roxell.com)

ROXELL Россия - ООО «Рокселл» ОГРН 1157746055026  
123060, Россия, город Москва, улица Маршала Рыбалко, дом 2, корпус 9, офис 909.1  
Телефон: +7 495 983 30 15 - Адрес электронной почты: [info.russia@roxell.com](mailto:info.russia@roxell.com) - [www.roxell.com](http://www.roxell.com)